

# Prolog' i Epistolas pauli

5

**D**icit ei iesus. Quia vidisti me thoma cre  
didisti: beati qui non viderunt et crediderunt  
Ostia quidem et alia signa fecit ih̄s in aspectu  
discipulorum suorum quod non sunt scripta in libro h̄  
Hec autem scripta sunt ut creditis quod ih̄s est fi-  
lius dei: et ut credentes vitam habeatis in noīc eō

B **O**stea manifestauit se iterū **XXI**

**P**iescus ad mare tyberiadis. **S**anctus  
stauit autem sic Erant si simon petrus  
et thomas quod dicis didymus et nathanael qui  
erat a chana galilee et filius zebedei et alijs ex di-  
scipulis eius duo. **D**icit eis simon petrus. **A**la-  
do piscari. **D**icunt ei. **V**enimus et nos tecum  
**E**t exierunt et ascenderunt in nauim: et illa no-  
ctenbilis prendiderunt. **M**ane autem iam facto  
stetit iesus in litora: non tamen cognoverunt discipu-  
li quod iesus est. **D**icit ergo eis iesus. **N**uerit: nun-  
quid pulmentarium habetis? **R**underunt ei No-  
**D**icit eis. **M**itite in dexterā nauigii rete: et  
inuenietis. **M**iserunt ergo: et iam non valebat il-  
lud trahere per multitudinem piscium. **D**icit ergo di-  
cipulus ille quem diligebat ih̄s petro. **D**ns ē  
simon petrus cui audisset quod dñs est: tunica  
succinxit se. **E**rat enim nudus: et misit se in ma-  
re. Alij autem discipuli nauigio venerunt. Non  
enī longe erat a terra: sed quasi cubitis ducētis  
trahētis rete piscium. **C**ur ergo descendērunt in  
terrā: viderunt prunas positas et piscē suppo-  
situm: et panem. **D**icite eis ih̄s. **A**fferte de pisci-  
bus quos prendidistis nunc. **A**scendit simon pe-  
trus et traxit rete in terrā plenū magis pi-  
scibus centū et quagintatris. **E**t cū iam  
tū essent non est scissum rete. **D**icit eis Jesus.  
**V**enite prædete. **E**nīmo autem debet discū-  
bentū interrogare eū tu quis es: sciētes quod dñs  
est? **E**t venit ih̄s et accepit panem et dabant eis  
et piscē sicut. **H**oc iam tertio manifestatus est  
ih̄s discipulū suis cum surrexisse a mortuis. **C**ū  
grandissent dixit Simon petro iesus. Si  
mon ioh̄bis diligis me plus his. **D**ic ei. **E**t  
dñe: tu scis quod amo te. **D**ic ei. **P**asce agnos-  
meos. **D**icit ei iterū. Simon ioh̄annis dilige-  
s me? **A**it illi. **E**uā dñe tu scis quia amo te.  
**D**icite ei iterū. **P**asce agnos meos. **D**icit ei  
tertio. Simon ioh̄bis amas me? **C**otristatus  
est petrus: quod dixit ei tertio amas me: et dicit  
ei. **D**ñe tu omnia nosti: tu scis quia amo te.  
**D**icit ei. **P**asce oves meas. **A**men amen di-  
co tibi cum esses iunior: cingebas te et ambu-  
labas ubi volebas. **C**ū autem senueris: exten-  
des manus tuas: et alijs te cinget et duceret  
quod non vis. **H**oc autem dixit significans qua  
morte clarificaturus esset deū. **E**t cum h̄ dixisset  
dicit ei. **S**equere me. **C**onversus petrus  
vidit illum discipulum quem diligebat iesus  
sequentem: quod et recubuit in cena super pecto-

eius: et dixit. **D**ñe quis est qui tradet te? **H**uc  
ergo cū vidisset petrus: dicit iusu. **D**ominus:  
hic autem quid? **D**icite ei iesus. **S**ic cū volo ma-  
nere donec veniam. **Q**uid ad me. **T**u me sequere. **E**xist ergo fr̄mo iste inter fratres: quia di-  
scipulus ille non morit. **E**t non dixit ei iesus.  
non morit: sed sic eum volo manere donec  
veniam: quid ad te hic est discipulus ille qui  
testimonium prohibet de his: et scripsit hec. **E**t  
scimus quod verū est testimonium eius. **S**unt au-  
tem et alia multa quod fecit iesus quod scribant per  
singula: nec ipsum arbitror mundū capere posse  
eos qui scribendi sunt libros.

**E**xplícit euangelium secundum Iohannē. In-  
cipit prefatio sancti hieronymi in omnes epistles  
sancti Pauli.

**P**rimum queris. quod post euangeliū  
que supplementum legis  
sunt et in quibus nobis exempla  
et precepta vivendi plenissime di-  
gesta sunt: voluerit apostolus  
has epistles ad singulas ecclias destinare?  
Hac autem causa factū videſ: ut sc̄z initia na-  
scientis ecclesie nouis causis existentib⁹ pue-  
nirent: et ut presentia atq; orientia reſecaret vi-  
ta et pest futuras excluderet questioēs: ex-  
empli prophetarū qui post editā legē moy-  
si in qua omnia dei mandata legebantur nihil  
ominus tamē doctrina sua rediuiua semp  
populi cōp̄ressere peccata: et ppter exemplū  
vivendi libros ad nostrā etiā memorā irā-  
miserūt. **E**nīde queris. Cur non amplius  
quod decem epistles ad ecclias scriperit. De-  
cem sunt cū cum ea quod dicis ad hebreos. **K**a  
reliqui quatuor ad discipulos specialiter sunt  
porrecte. Ut ostenderet nouū non discrepa-  
re a veteri testamento: et se cōtra legē non fa-  
cere moysi ad numerū p̄mōrum de calogi mā-  
datorum suas epistles destinavit: et quod ille  
preceptis a pharaone instituit liberatos: totū  
dem hīc epistolā a diaboli et idolatrie seruitu-  
te edocet acquisitos. Nam et duas tabulas  
lapideas duorum testamentoꝝ figurā habuisse  
viri eruditissimi tradiderunt. Epistola sa-  
ne que ad hebreos scribit quidam pauli nō  
esse cōtendunt: eo quod non sit eius nomine titu-  
lata: et ppter sermonis stilicq; distantiaz: sed  
aut barnabe iuxta tertullianuz: aut luce iux-  
quoſdam: vel certe clemētis discipuli aplo-  
rum et episcopi romane ecclie post aplos or-  
dinati. Quibus respondenz est: si ppter  
ea paulinō erit: quod eius nō habet nomen er-  
go nec alicuius erit: quod nullius nomine titula-  
tur. Qd si incōuenientēs absurdumq; est: ipsi-  
us magis esse credenda est quod tanto doctrine  
sue fulget eloquio. Sed quod apud hebreos

Lue.24.f.

B

Lue.24.f.

E

F

B.y.e.

# Prolog' i Epistolas pauli

ecclias qsi destructor legis falsa suspitione  
habebat: voluit tacito noie de figuris legis  
et veritate xp̄i reddere ratōez ne odiū nois  
in frōte p̄titulati vñlit atē excluderet lectio-  
nis. Non est sane mirū si eloquentior videa-  
tur i pprio. i. hebreo q̄ in pegrino. i. in gre-  
co quo certe ep̄le sunt scriptie f̄mone. Qd  
uet etiā quosdā q̄re romanorū ep̄la in p̄mo  
sit posita: cū eam nō p̄mo scriptā ratio mani  
fester Nam hāc se p̄ficentē hyerosolymā  
scriptissē testat̄ cum corinthios et alios iam  
ante vt ministeriū qd secum portatur erat  
colligerent. Ibris adhortatus sit. Unde ei in-  
telligi qdam volunt ita omēs ep̄las ordina-  
tas: vt p̄ma ponere q̄uis posterior fuit de-  
stinata vt p̄singulas ep̄las gradibus ad per-  
fectiora veniret. Romanorū namq̄ pleriq̄  
tam rudes erant. vt non inteligeret de se ḡ  
tia et non suis meritis esse saluatos. et ob hoc  
duo inter se populi cōflictarent. Idcirco il-  
los indigere asserit corrigi: virtia gentilitas  
priora cōmemorans. Corithij autem iam  
dicit scientie ḡtiam esse cōcessam: et non tam  
omēs increpat̄ q̄ cur peccantes nō increpa-  
uerunt. reprehendit. sicut ait. Auditur iter  
vos fornicatio. Et iterū. Congregatis vob  
cum meo sp̄u. tradere huiusmodi satane.  
In secunda v̄o laudan̄. et vt magis ac ma-  
gis p̄ficiant commonenſ. Halthē vero iam  
nullius criminis arguntur. nisi hoc tantum  
q̄ callidissimis pseudo apostolis credideſt  
Ephesij sane nulla reprehensione. sed m̄ta  
laudes sunt digni: quia fidem apostolicā ser-  
uauerunt. Philippenses etiam m̄to magis  
collaudantur. qui nec audire quidez fallos  
apostolos voluerūt. Thessalonenses ni-  
hilominus in duabus ep̄stolis omni laude  
p̄sequitur: eo q̄ non solum fidem inconcuſi-  
sam seruauerint veritatis. sed etiā in p̄secu-  
tione ciuium fuerint cōstantes inuenti. Co-  
lossenses autē tales erant vt cum ab aposto-  
lo vñli corporalit̄ non fuissent haclaude di-  
gai haberet̄. Et si corpore inquit absens sū:  
sed spiritu vobiscum sum gaudēs et videns  
ordinem vestrū. De hebreis vero qd dice-  
dum est: quorū thessalonenses qui pluri-  
mum laudati sunt imitatores facti esse dicū-  
tur. Sicut ip̄e ait. Et vos fratres imitatores  
facti estis eccliarum dei que sunt in iudea.  
Eadem em̄ passi estis et vos a contribulib̄  
vestris: que et illi a iudeis. Apud ip̄os quo-  
q̄ hebreos eadem cōmemorat dicens. Naz  
et vincit compassi estis et rapinam bonorū  
vestrorū cum gaudio suscepistis. cognoscen-  
tes vos habere meliorem et manentem sub-  
stantiam.

Incipit prologus specialis  
in ep̄stolam ad Romanos

**R**omanī sunt qui ex iudeis et ḡ  
tibus crediderunt. Dispergē-  
tentē volebant se alterutruꝝ  
supponere. Naz iudei dicebat  
Nos sum⁹ ppl̄s dei quos ab-  
initio dilexit et souit: nos circūcisi ex genere  
abraam. sancta descendim⁹ ex stirpe et notus  
retro apud iudeā tantū deus. Nos de egypto  
signis dei et p̄tutibus liberati. māre sic-  
co p̄transiūm⁹ pede: cū inimicos n̄os ḡuif-  
simi fluctus inuoluerent. Nob̄ pluit māna  
d̄ns in deserto et q̄si fili⁹ suis celeste pabu-  
lum ministravit. Nos dic noctuꝝ in colum-  
na nubis ignisq̄ p̄cessit vt nob̄ in inuio iter  
ostēderet. At q̄ vi cetera eius circa nos im-  
mēla bñficia taceam⁹. nos soli digni fuimus  
dei legē accipe. et vocē dei loquentis audire  
eiusq̄ cognoscere volūtate. In q̄ lege nobis  
pm̄missus est xp̄s: ad quos etiā ip̄e se venisse  
testatus ē dicens: nō veni nisi ad oues que  
pierant dom⁹ iſrl̄ cū vos canez pot⁹ q̄ ho-  
mines appellauerit. Equū ne ergo est vt do-  
la hodie deserētes qbus ab initio defuisti  
nobis cōparemi. et nō potius in p̄sitorum  
locū ex legis autoritate et cōsuetudine depu-  
temini. Et h̄ ip̄m nō merebam̄ nisi quia lat-  
ga sp̄ dei clementia voluit vos ad nostram  
imitationē ad mittere. Hētes etiā ecōtrario  
respondebat̄. Quanto cīn̄ maiora erga vos  
dei bñficia narraueritis: tanto maioris vos  
crimis reos esse mōstrabit̄. Semper em̄ his  
olibus exitistis ingrat̄. Nam ip̄is pedibus  
qbus aridū mare trāsistis ludebatis an ido-  
la q̄ fecistis. et ip̄o ore quo pauloante obne-  
cem adūsarioꝝ dño cantauerat: simulacra  
vobis fieri poposcisti. ill̄ oculis qbus vene-  
rando deū in nube veligne conspicē soleba-  
tis: simulacra intuebam̄. Nāna q̄ vobis  
fastidio fuit. et sp̄ in deserto cōtra dñm mur-  
murastis: ad egyptū vnde vos māu valida  
eiecerat redire cupientes. Quid plura? Ita  
p̄fes v̄t̄ crebra puocatiō dñm irritauerit  
vt ouies in heremo morerent̄: nec plus ex se-  
nioribus eoz q̄ duo hoies terrā pm̄missiōis  
intrarent. Sed qd antiq̄ replicamus: cū etiā  
siilla minime fecissetis d̄ hoc solo nemo vos  
dignos venia iudicaret̄ q̄ dñm christū: pro-  
phetarū sp̄ vobis vocibus reprimissum nō  
solū suscipe noluitis: sed etiā morte pessima  
pemistis. Quez vt nos cognouim⁹ statim cre-  
didimus cū nob̄ de eo antea non fuerit pre-  
dicatum. Un̄ p̄baꝝ q̄ idolis seruiuim⁹: nō  
obstinationi mētis: sed ignorātiae depuadū  
Qui em̄ cognitū illico sequimur: olim vñq̄

# Registrum

sequeremur si antea cognouissemus? Sic autem vos de generis nobilitate iactatis quasi non morum imitatio magis quam carnalis natuitas filios vos faciat esse sanctos. **N**enique esau et hysmael cum stirpe sunt abrae minime tamquam in filiis reputantur. His taliter altercatis apostolus semediū interponens ita partium dirimit questiones. ut neutrū eorum sua iusticia salutem meruisse confirmet: ambos vero populos et scienter et quiter deliquerint. **I**udeos quidem quod per purificationem legis deum in honore rauerint: gentes vero cum cognitum de creatura creatorum: ut deum debuerint venerari, gloriam eius in manu facta mutauerint simula christi. **A**troscopos etiam similiter venientia cōsecutos equales esse verissima ratio demonstrat: presertim cum in eadem lege predictum sit et iudeos et gentes ad christi fidem vocandos esse ostendat. Quoniam obrem vicissim eos humilias ad pacem et concordiam cohortantur.

**E**xPLICIT plogus. Incipit argumentum.

**R**omanii sunt partiis italie. Ibi pontifici sunt a falsis apostolis. et sub nomine domini nostri Iesu christi in legem et prophetias erant induiti hos reuocat apostolus ad veram et euangelicam fidem. scribens eis a corinthio.

**E**xPLICIT argumentum

Incipit capitulatio sive registrum epistole Pauli ad rhomanos. cuius sunt xvij. capitula.

- I **O**stendit apostolus charitatem se habere ad rhomanos. ac deinde via via eorum redarguit. quod sequuntur desideria sua Redarguit apostolus via iudeorum. dicens eos in culpa gentilibus similes. et quo ad aliquid peiores.
- II **O**stendit in quo iudei erant gentilibus meliores: probans tamen gentiles quam iudeos indigere gratia christi.
- III **D**eclarat apostolus per exemplum abrae fidem requiri ad salutem. et legem veterem ad salutem non sufficere.
- V **A**póstolus ostendit virtutem fidei in credentium iustificatiōe. quoniam regnauit mors ab adam usque ad christum.
- VI **D**eclarat apostolus in peccatis non esse manendum et quod sit virtuose operandum.
- VII **P**onit apostolus cessationem legis veteris que est lex mortis. et tractat de lege somnis.
- VIII **O**stendit legi christi esse firmiter adherendum quoniam sua lex est lex vite et lex spiritus.
- IX **D**icit apostolus de iudeorum obstinacione et iudeos a permissione patrum non esse frustatos ostendit. et gentiles vocatos esse come-

morat.

**Q**uat aplius pro iudeis. ostendens quod iustitia faciens dignum vita eterna. solum est ex legge et fide christi.

X

**R**erumit aplius insultationem gentilium contra iudeos. et ponit iudeorum presentem execrationem. et concludit profunditas sapientie divine.

XI

**I**nstruit apostolus rhomanos tam in his quod sunt ad deum quam in his qui sunt ad proximum Docet apostolus minores obedire superioribus per subventionem et dilectionem.

XII

**A**póstolus maioreshortatur ne inferiores contemnant aut eos scandalizent. sed eos pacifice edificant.

XIII

**H**ortatur maiores apostolus ut infirmos sustineant. et eos in bonum promoueant. Ac se excusat apostolus cur rhomanos corporaliter non visitauerit.

XIV

**P**roponit apostolus quoddam exempla bonorum hominum ad imitandum. et ad persecutum inducit.

XV

**E**xPLICIT Registrum. Incipit epistola beati Pauli apostoli ad Romanos. Capitulum I

XVI

**P**aulus sermons iesu christi: vocatus apostolus. segregatus in euangelium dei quod annunciat per prophetas suis in scripturis sanctis de filio suo qui factus est ei ex semine dauid secundum carnem quod predestinatus est filius dei in virtute secundum spiritum sanctificationis ex resurrectione mortuorum iesu christi domini nostri per quem accepimus gratiam et apostolatus ad obediendum fidei in omnibus gentibus per nos eius in quibus estis et vos vocati secundum christum. Gratia vobis et pax a deo patre et domino nostro iesu christo. Primum quidem gratias ago deo meo per iesum christum per omnibus vobis. quia fides vestra annuncia in unius munere. **T**estis enim mihi est deus cui filius in spiritu meo in euangelio filius eius. et sine infermatione memoriam vestri facio semper in orationibus meis. obsecrans si quo modo tandem aliquando prosperiter iter habeam in voluntate dei veniendo ad vos. Desidero enim videre vos ut aliquid impartiar vobis gratie spiritalis ad confirmandos vos. id est. simul consolari in vobis per eam que in uitam est fidem vestram atque meam. Volo autem vos ignorare fratres. quod sepe proposui venire ad vos: et prohibitus sum

B

Z